



BASHKIA E TIRANËS
KËSHILLI BASHKIAK TIRANË

V E N D I M

Nr. 1 datë 26.02.2014

PËR
"MIRATIMIN E PROGRAMIT BUXHETOR AFATMESËM 2014-2016 DHE
DETAJIMIN E BUXHETIT TË BASHKISË SË TIRANËS PËR VITIN 2014"

Në mbështetje të nenit 7 pika 2, nenit 19 pikat 1-8 dhe nenit 32, gërma "dh" të ligjit nr. 8652, datë 31.07.2000 për "Organizimin dhe funksionimin e qeverisjes vendore" (i ndryshuar); ligjit nr.9936, datë 26.06.2008 për "Menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë" (i ndryshuar); ligjit nr.7776, datë 22.12.1993 për "Buxhetin lokal" (i ndryshuar); udhëzimit të Ministrit të Financave nr.8, datë 29.03.2012, për "Procedurat standarde të përgatitjes së Programit Buxhetor Afatmesëm", udhëzimit 9/1, datë 25.2.2013 për "Përgatitjen e buxhetit vendor", me propozim të Kryetarit të Bashkisë së Tiranës, Këshilli Bashkiak,

VENDOSI:

1. Të miratojë Programin Buxhetor Afatmesëm të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2014-2016 si më poshtë vijon.

1.1 Plani i të ardhurave të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2014-2016, është në shumat si më poshtë:

Plani i të ardhurave	Në lekë		
	2014	2015	2016
Të ardhura nga taksat dhe tarifat vendore	6.892.530.000	7.098.182.000	7.233.247.000
- Të ardhura tatimore	4.854.947.000	4.990.282.000	5.054.277.000
- Të ardhura jo tatimore	2.037.583.000	2.107.900.000	2.178.970.000
Të ardhura të trashëguara	338.920.000	250.000.000	250.000.000
Të ardhura nga transfertat e pakushtëzuar	1.187.821.807	1.223.456.461	1.260.160.155
Totali	8.419.271.807	8.571.638.461	8.743.407.155

1.2 Plani i shpenzimeve të Bashkisë së Tiranës Tiranës për periudhën 2014-2016, është në shumat si më poshtë:

Plani i shpenzimeve	Në lekë		
	2014	2015	2016
Shpenzime korrente	5.581.606.807	5.280.780.461	5.483.549.155
Shpenzime kapitale	2.837.665.000	3.290.858.000	3.259.858.000
Totali	8.419.271.807	8.571.638.461	8.743.407.155

2. Të miratojë detajimin e buxhetit të Bashkisë së Tiranës për vitin 2014 si më poshtë:

- 2.1 Të miratojë planin e të ardhurave të Bashkisë së Tiranës sipas Pasqyrës Nr.1, pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.2 Të miratojë numrin e punonjësve të Bashkisë së Tiranës, Njësive Bashkiake si dhe çdo institucioni dhe ndërmarrje të varësisë sipas pasqyrës Nr.2, pjesë përbërëse e këtij vendimi.
- 2.3 Të miratojë detajimin e buxhetit të shpenzimeve të Bashkisë së Tiranës sipas Pasqyrave Nr.3, Nr.3/1 dhe 3/2-a,b pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.4 Të miratojë planin e shpenzimeve kapitale sipas programeve si në Pasqyrën Nr.4 pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.5 Ngarkohet Drejtoria e Planifikimit Strategjik të kryejë avancim të fondeve mujore sipas realizimit të të ardhurave për vitin 2014.

3. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet Drejtoria e Planifikimit Strategjik, Drejtoria e Përgjithshme e Planifikimit dhe Menaxhimit të Shërbimeve, Drejtoria e Përgjithshme e Planifikimit dhe Zhvillimit të Territorit, Drejtoria e Përgjithshme e Politikave të Zhvillimit dhe Promovimit të Qytetit, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimeve Mbështetëse, Drejtoria e Përgjithshme e Projekteve Strategjike dhe Investimeve të Huaja, Drejtoria e Prokurimeve, Njësitë Bashkiake dhe të gjitha Institucionet dhe Ndërmarrjet në varësi të Bashkisë së Tiranës.

4. Ky vendim hyn në fuqi 10 ditë mbas shpalljes.

KRYETAR

ALDRIN DALIPI



BASHKIA E TIRANËS
KËSHILLI BASHKIAK TIRANË

V E N D I M

Nr.28 datë 23.12.2014

PËR

**“MIRATIMIN E PROGRAMIT BUXHETOR AFATMESEM 2015-2017 DHE
DETAJIMIN E BUXHETIT TË BASHKISË SË TIRANËS PËR VITIN 2015”**

Në mbështetje të nenit 7 pika 2, nenit 19 pikat 1-8 dhe nenit 32, gërma “dh” të ligjit nr. 8652, datë 31.07.2000 për “Organizimin dhe funksionimin e qeverisjes vendore” (i ndryshuar); ligjit nr.9936, datë 26.06.2008 për “Menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar); ligjit nr.7776, datë 22.12.1993 për “Buxhetin lokal” (i ndryshuar); udhëzimit 7, datë 28.02.2014 për “Përgatitjen e programit buxhetor afatmesem 2015-2017”; udhëzimit 7/1, datë 28.02.2014 për “Përgatitjen buxhetit vendor”, me propozim të Kryetarit të Bashkisë së Tiranës, Këshilli Bashkiak,

VENDOSI:

1. Të miratojë Programin Buxhetor Afatmesëm të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2015-2017 si më poshtë vijon.

- 1.1 Plani i të ardhurave të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2015-2017, është në shumat si më poshtë:

Plani i të ardhurave	Në lekë		
	2015	2016	2017
Të ardhura nga taksat dhe tarifat vendore	7.176.182.000	7.316.187.000	7.408.754.000
- Të ardhura tatimore	5.034.282.000	5.112.217.000	5.186.634.000
- Të ardhura jo tatimore	2.141.900.000	2.203.970.000	2.222.120.000
Të ardhura të trashëguara	250.000.000	250.000.000	250.000.000
Të ardhura nga transfertat e pakushtëzuar	1.115.974.396	1.131.598.037	1.147.440.410
Totali	8.542.156.396	8.697.785.037	8.806.194.410

1.2 Plani i shpenzimeve të Bashkisë së Tiranës Tiranës për periudhën 2015-2017, është në shumat si më poshtë:

Plani i shpenzimeve	2015	2016	2017
Shpenzime korrente	5.163.430.396	5.247.785.037	5.306.194.410
Shpenzime kapitale	3.378.726.000	3.450.000.000	3.500.000.000
Totali	8.542.156.396	8.697.785.037	8.806.194.410

2. Të miratojë detajimin e buxhetit të Bashkisë së Tiranës për vitin 2015 si më poshtë:

- 2.1 Të miratojë planin e të ardhurave të Bashkisë së Tiranës sipas Pasqyrës Nr.1, pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.2 Të miratojë numrin e punonjësve të Bashkisë së Tiranës, Njësive Bashkiake si dhe çdo institucioni dhe ndërmarrje të varësisë sipas pasqyrës Nr.2, pjesë përbërëse e këtij vendimi.
- 2.3 Të miratojë detajimin e buxhetit të shpenzimeve të Bashkisë së Tiranës sipas Pasqyrave Nr.3, Nr.3/1 pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.4 Të miratojë planin e shpenzimeve kapitale sipas programeve si në Pasqyrën Nr.4 pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.5 Ngarkohet Drejtoria e Planifikimit Strategjik të kryejë avancim të fondeve mujore sipas realizimit të të ardhurave për vitin 2015.

3. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet Drejtoria e Planifikimit Strategjik, Drejtoria e Përgjithshme e Planifikimit dhe Menaxhimit të Shërbimeve, Drejtoria e Përgjithshme e Planifikimit dhe Zhvillimit të Territorit, Drejtoria e Përgjithshme e Politikave të Zhvillimit dhe Promovimit të Qytetit, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimeve Mbështetëse, Drejtoria e Përgjithshme e Projekteve Strategjike dhe Investimeve të Huaja, Drejtoria e Prokurimeve, Njësiti Bashkiake dhe të gjitha Institucionet dhe Ndërmarrjet në varësi të Bashkisë së Tiranës.

4. Ky vendim hyn në fuqi 10 ditë mbas shpalljes.

K R Y E T A R

Aldrin DALIPI



BASHKIA E TIRANËS
KËSHILLI BASHKIAK

V E N D I M

Nr. 58 datë 30.12.2015

P Ë R

**“MIRATIMIN E PROGRAMIT BUXHETOR AFATMESËM 2016-2018 DHE
DETAJIMIN E BUXHETIT TË BASHKISË SË TIRANËS PËR VITIN 2016”**

Në mbështetje të nenit 7 pika 2, nenit 19, nenit 32, shkronja “dh”, nenit 33, pika 3 dhe nenit 44, shkronja “a” të ligjit nr. 8652, datë 31.07.2000 për “Organizimin dhe funksionimin e qeverisjes vendore” (i ndryshuar); ligjit nr.115/2014 për “Ndarjen administrativo-territoriale të njësive të qeverisjes vendore në Shqipëri” (i ndryshuar); neneve 6, 15, 17 dhe 32 të ligjit nr.9936, datë 26.06.2008 për “Menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar); nenit 2 dhe nenit 10 të ligjit nr.7776, datë 22.12.1993 për “Buxhetin lokal” (i ndryshuar); udhëzimit të Ministrit të Financave nr. 8, datë 29.03.2012 për “Procedurat standarte të përgatitjes së programit buxhetor afatmesëm”; me propozim të Kryetarit të Bashkisë së Tiranës, Këshilli Bashkiak,

V E N D O S I:

1. Të miratojë Programin Buxhetor Afatmesëm të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2016-2018 si më poshtë vijon.

1.1 Plani i të ardhurave të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2016-2018, është në shumat si më poshtë:

Plani i të ardhurave	2016	2017	Në lekë 2018
Të ardhura nga taksat dhe tarifrat vendore	10,823,928,000	11,000,000,000	11,622,900,000
- Të ardhura tatimore	6,677,428,000	7,055,000,000	7,456,000,000
- Të ardhura jo tatimore	4,146,500,000	4,340,000,000	4,566,900,000
Të ardhura nga transferta e pakushtëzuar	1,531,458,969	1,562,088,148	1,593,329,911
Totali	12,355,386,969	12,957,088,148	13,616,229,911

1.2 Plani i shpenzimeve të Bashkisë së Tiranës për periudhën 2016-2018, është në shumat si më poshtë:

Plani i shpenzimeve	Në lekë		
	2016	2017	2018
Shpenzime korrente	7,528,083,137	8,414,068,111	9,249,231,901
Shpenzime kapitale	4,827,303,832	4,543,020,037	4,336,998,010
Totali	12,355,386,969	12,957,088,148	13,616,229,911

1.3 Transferta specifike për financimin e funksioneve të reja është si më poshtë:

	Në lekë		
	2016	2017	2018
Transferta specifike për financimin e funksioneve të reja	858,083,605	875,245,277	892,750,183

2. Të miratojë detajimin e buxhetit të Bashkisë së Tiranës për vitin 2016 si më poshtë:

- 2.1 Të miratojë planin e të ardhurave të Bashkisë së Tiranës sipas Pasqyrës Nr.1, pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.2 Të miratojë numrin e punonjësve të Bashkisë së Tiranës sipas pasqyrës Nr.2, si dhe lidhjet e pagave nr. 1,2,3,4,6,15 pjesë përbërëse e këtij vendimi.
- 2.3 Të miratojë detajimin e shpenzimeve të Bashkisë së Tiranës sipas Pasqyrave Nr.3 dhe Nr.3/1 pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.4 Të miratojë detajimin dhe shpërndarjen e transfertës specifike për financimin e funksioneve të reja sipas Pasqyrës Nr.3/2 pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.5 Të miratojë planin e shpenzimeve kapitale sipas programeve sipas Pasqyrës Nr.4 pjesë përbërëse të këtij vendimi.
- 2.6 Ngarkohet Drejtoria e Buxhetit të kryejë avancim të fondeve mujore sipas realizimit të të ardhurave për vitin 2016.

3. Të miratojë shfuqizimin e vendimeve: Nr.8 datë 05.04.2012 mbi "Krijimin e Galerisë së Artit Bashkëkohor, Tiranë "T.A.G. contemporary" dhe miratimin e strukturës organizative", Nr.76 datë 20.12.2005, "Për miratimin e nivelit të pagave dhe shpenzimeve për Njësinë e Zbatimit të projektit për ndërtimin dhe rehabilitimin e shkollave të Tiranës" dhe Nr.48 datë 11.09.2006, "Për ngritjen e strukturave administrative për zbatimin e projektit "Zhvillimi i rrugëve bashkiake".
4. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet Drejtoria e Përgjithshme e Menaxhimit Financiar, Drejtoria e Përgjithshme e Punëve Publike, Drejtoria e Përgjithshme e Planifikimit dhe Zhvillimit të Territorit, Drejtoria e Përgjithshme Juridike e Aseteve dhe Licensimit, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimeve Sociale, Drejtoria e Përgjithshme e Burimeve

Njerëzore, Drejtoria e Përgjithshme e Promovimit të Qytetit, Drejtoria e Përgjithshme e Projekteve Strategjike, Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit Ekonomik, Drejtoria e Përgjithshme e Komunikimit dhe marrëdhënieve me Publikun, Njësitë Administrative dhe të gjitha institucionet dhe ndërmarrjet në varësi të Bashkisë së Tiranës.

5. Ky vendim hyn në fuqi 10 ditë mbas shpalljes.

KRYETAR

ALDRIN DALIPI



Pasqyra Nr.3/1
Planifikimi i Buxhetit të Njësive Shpenzuese për vitin 2016

NE 000/lekë

Program/ Njësia Shpenzuese	Art.600	Art.601	Art.602	Art.604	Art.611	Art.606	Art.609	Totali shpenzimeve	Art.230	Art.231	Art.255,166	Totali investime	Totali Buxhetit
I Shërbimet Publike Vendore 00.06260.5	608,700	95,300	2,020,200	0	0	0	0	2,724,200	63,987	1,044,207	0	1,108,194	3,832,394
1 Aparati i Bashkisë	0	0	1,698,200	0	0	0	0	1,698,200	63,987	845,913	0	909,900	2,608,100
a Pasirimi i Qytetit			1,685,000					1,685,000				0	1,685,000
b Shërbime konsulence - Kontrata me IFC			13,200					13,200				0	13,200
2 Inspektorati i Mbrojtjes së Territorit	103,000	16,000	7,000	0	0	0	0	126,000	0	0	0	0	126,000
3 Drejtoria e Përgj. Nr.1 e Punëtoreve të Qytetit	228,000	35,500	165,000	0	0	0	0	428,500	0	96,798	0	96,798	525,298
4 Agjencia për Mbrojtjen e Konsumatorit	131,000	20,700	50,000	0				201,700		6,297		6,297	207,997
5 Agjencia e Pargjeve dhe Rekreacionit	146,700	23,100	100,000	0				269,800		95,200		95,200	365,000
II Menaxh. i Krugëve & Trans. Publik 00.04530.5	274,000	43,000	383,000	0	10,000	0	0	710,000	110,219	1,757,301	48,000	1,915,520	2,625,520
1 Aparati i Bashkisë	0	0	0	0	0	0	0	0	110,219	1,439,736	48,000	1,597,955	1,597,955
a Shpenzime për interesa	0	0	0	0	10,000	0	0	10,000	0	0	0	0	10,000
2 Drejtoria e Përgj. Nr.2 e Punëtoreve të Qytetit	177,000	28,000	333,000	0	0	0	0	538,000	0	103,943	0	103,943	641,943
a Ndërrimi i qytetit			168,000					168,000				0	168,000
b Shpenz. Operative (miremb. muze, ndërrim. etj & admin.)			165,000					165,000		0		0	165,000
3 Tirana Parking	97,000	15,000	50,000					162,000		213,622		213,622	375,622
III Arsimi Paramunësiarë & Edukimi	355,700	56,260	656,199	0	0	65,000	0	1,133,159	56,300	919,814	30,000	1,006,114	2,139,273
1 Aparati i Bashkisë	0	0	165,000	0	0	0	0	165,000	56,300	861,842	30,000	948,142	1,113,142
2 Q. Ek. Ziv. dhe Edukimit të Fëmijëve 00.09120.5	251,700	40,000	306,000	0	0	65,000	0	662,700	0	5,270	0	5,270	667,970
a Shpenz. Operative (kopshe, cerditje & admin.)			306,000			0		306,000					306,000
b Stimuli i lexuesve me dhjetë						65,000		65,000					65,000
3 Djeft. e Përgjith. Nr.3 e P. të Qytetit 00.09230.5	104,000	16,260	150,000	0				270,260		35,600	0	35,600	305,860
4 Drejtoria e Konvikteve 00.09230.5	0	0	25,199		0	0		25,199	0	15,872		15,872	41,072
5 Shkolla Luigj Gurakuqi	0	0	10,000					10,000		1,230		1,230	11,230
IV Kujdesi Social & Solidariteti 00.10140.5	47,490	7,550	50,900	4,560	0	79,000	0	189,500	4,531	27,943	0	32,474	221,974
1 Aparati i Bashkisë	0	0	30,000	4,560	0	79,000	0	113,560	4,531	24,201		28,732	142,292
a Projekte sociale			24,000	0				24,000				0	24,000
a-1 Projekti "Fruizimi i grave dhe nxitha e sipërmaries"			6,000					6,000					6,000
b Projekti Arsis				4,560				4,560					4,560
c Bonusi për fëmijë			0			36,000		36,000				0	36,000
d Bonusi i strehimit			0			40,000		40,000				0	40,000
e Shpenz. Varrimi veteranet			0			3,000		3,000				0	3,000
2 Qendra Sociale Multidisiplinare	11,500	1,830	4,900					18,230		807		807	19,037
3 Qendra komunitare "Të qëndrojnë së bashku"	13,170	2,090	6,000					21,260		1,146		1,146	22,406
4 Qendra Sociale "Shënjia e Përparshkët"	9,720	1,550	5,500					16,770		0		0	16,770
5 Qendra Komunitare "Shkoze"	13,100	2,080	4,500					19,680		1,790		1,790	21,470

Ne 000/lekë

Programi/ Njësiti Shpenzues	Art.600	Art.601	Art.602	Art.604	Art.6511	Art.606	Art.609	Totali shpenzimeve	Art.230	Art.231	Art.255.166	Totali investimeve	Gratifikimet Shpenz + Inv.
V Shtetimi & Plani i Territorit 00.06140.5	0	0	0	0	0	0	0	0	12,753	556,362	0	569,115	569,115
I Aparati i Bashkisë	0	0	0	0	0	0	0	0	12,753	556,362	0	569,115	569,115
VI Zhvillim Ek. & Punësimi 00.04970.5	0	0	28,500	0	0	90,000	0	118,500	0	0	0	0	118,500
I Aparati i Bashkisë	0	0	28,500	0	0	90,000	0	118,500	0	0	0	0	118,500
a Proj. Te Zhvillimit Ekonomik			20,000					20,000				0	20,000
b Projekti për SME-te me AADF dhe NorFund (art.606)			0			90,000		90,000				0	90,000
c Projekti Strategjia e Zhvillimit të Qytetit			8,500					8,500				0	8,500
VII Kultura dhe Turizmi 00.08250.5	26,100	4,140	115,000	0	0	0	0	145,240	0	23,500	0	23,500	168,740
I Aparati i Bashkisë			90,000	0	0	0	0	90,000	0	10,000	0	10,000	100,000
a Projekti Kulture			80,000	0				80,000				0	80,000
b Projekti Turizmi			10,000					10,000				0	10,000
2 Qendra Kulturore "Tirana"	26,100	4,140	25,000			0		55,240		13,500	0	13,500	68,740
VIII Zhvillimi i Rinisë dhe Sportit 00.08140.5	14,100	2,200	60,000	0	0	0	0	76,300	0	34,035	0	34,035	110,335
I Aparati i Bashkisë			10,000	0	0	0	0	10,000	0	18,535	0	18,535	28,535
a Projekti sportive			10,000					10,000		0		0	10,000
2 Klubi Sportiv Tirana	14,100	2,200	50,000					66,300		15,500	0	15,500	81,800
IX Planif. Menaxh. & Administrim 00.01110.5	1,113,600	168,800	684,300	12,084	0	15,000	130,000	2,123,784	164	129,447	2,500	132,111	2,255,895
I Aparati i Bashkisë	941,100	141,400	617,300	12,084	0	15,000	130,000	1,856,884	164	118,447	2,500	121,111	1,977,995
a Shpenzime Operative			411,800					411,800				0	411,800
b Fond për trajnim			15,000					15,000				0	15,000
c Detyrime gjyqësore			180,000					180,000				0	180,000
c Kuota anëtarësimi në shoqata e unione			5,500					5,500				0	5,500
e Detyrime për qarkun			0	5,000				5,000				0	5,000
f Kthim 1% i TTFH I biznesit të vogël vitit 2015 në favor të DPT			0	7,084				7,084				0	7,084
g Shpenzime për infrastrukturë			5,000					5,000				0	5,000
j Emergjencja			0			15,000		15,000				0	15,000
k Fondi rezervë			0			0	100,000	100,000				0	100,000
l Fondi i kontingjencës			0				30,000	30,000				0	30,000
2 Drejt. & Rëgj. Taks. Tarifa Vendore	172,500	27,400	67,000			0		266,900	0	11,000	0	11,000	277,900
X Rendi dhe mbrojtja civile 00.03140.5	222,400	35,000	25,000	0	0	0	0	282,400	0	6,240	0	6,240	288,640
I Policia Bashkiake	222,400	35,000	25,000		0	0		282,400	0	6,240		6,240	288,640
XI Ujësjellës Kanalizime 00.06370.5	0	0	20,000	0	0	0	0	20,000	0	0	0	0	20,000
I Ap.Bash (Njësiti Administrativ Komuna Dajt)	0	0	20,000		0	0		20,000	0	0		0	20,000
XII Mbrojtja e Mjedisit 00.05320.5	0	0	5,000	0	0	0	0	5,000	0	0	0	0	5,000
I Aparati i Bashkisë (Projekte për Mjedisin)	0	0	5,000		0	0		5,000	0	0		0	5,000
Shuma	2,662,990	412,250	4,048,999	16,644	10,000	249,000	130,000	7,528,083	247,955	4,498,849	80,500	4,827,304	12,355,387

PASQYRA NR.3

BILANCI I PËRGJITHSHËM I TË HYRAVE DHE TË DALAVE VITI 2016

000/lekë

TË HYRAT DHE FINANCIMET

I Te ardhurat e veta	10,823,928
Te ardhurat tatimore	6,677,428
Te ardhura jo tatimore	4,146,500
II Transferta e pakushtëzuar	1,531,459
Transf. e Bashkisë vitit 2016	1,531,459
Totali I + II	12,355,387

SHPENZIMET DHE TË DALAT

Programi	Gjithsej	Pagat	Sig.Shoq.	Shp. Op. Mirembajtje	Transferime	Interesa	Tran.tek individet	Fondi rezerve	Investime	Principali
Arsimi Para- Universitar & Edukimi	2,139,273	355,700	56,260	656,199	0	0	65,000	0	976,114	30,000
Kultura dhe Turizmi	168,740	26,100	4,140	115,000	0	0	0	0	23,500	0
Zhvillimi i Rinisë dhe Sportit	110,335	14,100	2,200	60,000	0	0	0	0	34,035	0
Planifikim, Menaxhim & Administrim	2,110,895	1,113,600	168,800	684,300	12,084	0	0	0	129,611	2,500
Menaxhi i Rrugëve & Transp. Publik	2,625,520	274,000	43,000	383,000	0	10,000	0	0	1,867,520	48,000
Shtetbime Publike Vendore	3,832,394	608,700	95,300	2,020,200	0	0	0	0	1,108,194	0
Kujdesi Social	221,974	47,490	7,550	50,900	4,560	0	79,000	0	32,474	0
Strehimi & Planifikimi i Territorit	569,115	0	0	0	0	0	0	0	569,115	0
Rendi & Mbrojtja Civile	288,640	222,400	35,000	25,000	0	0	0	0	6,240	0
Zhvillimi Ekonomik & Punësimi	118,500	0	0	28,500	0	0	90,000	0	0	0
Ujësjetles Kanalizime	20,000	0	0	20,000	0	0	0	0	0	0
Mbrojtja e Mjedisit	5,000	0	0	5,000	0	0	0	0	0	0
Fondi rezervë	100,000	0	0	0	0	0	0	100,000	0	0
Fondi kontingjences	30,000	0	0	0	0	0	0	30,000	0	0
Fondi Emergences	15,000	0	0	0	0	0	15,000	0	0	0
T o t a l i	12,355,387	2,662,090	412,250	4,048,099	16,644	10,000	249,000	130,000	4,746,804	80,500

Programi/ Njësia Shpenzuese	Nr. Pun.	Art.600	Art.601	Art.602	Art.604	Art.6511	Art.606	Art.609	Totali shpenzimeve	Art.230	Art.231	Art.255	Totali investimeve	Totali Buxhetit
I Shërbimet Publike Vendore 00.06260.5	798	437,440	69,000	1,151,950	0	0	0	0	1,658,390	62,807	853,337	5,000	921,144	2,579,534
1 Aparati i Bashkise	0	0	0	1,035,400	0	0	0	0	1,035,400	52,020	700,988	0	753,008	1,788,408
a Pastirimi i Qytetit				1,020,400					1,020,400				0	1,020,400
b Shërbime konsulence - Kontata me IFCC				1,000					1,000				0	1,000
c Projekti "Build See"				14,000					14,000				0	14,000
2 Inspektoriatit Ndërtimor Urbanistik	95	85,050	13,500	4,700	0	0	0	0	103,250	0	370	0	370	103,620
3 Dr. e Përgj. Nr.1 e Punëtorëve të Qytetit	560	233,470	36,700	100,000	0	0	0	0	370,170	0	6,211	0	6,211	376,381
4 Njësia e Menaxhimit të Projekteve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10,786	145,402	5,000	161,188	161,188
a Principali									0		0	5,000	5,000	5,000
b P.U. Rieqilil sheshit Skenderbeu TVSH									0		39,813		39,813	39,813
c P.U. Bulevardi verior & Reh. Lumi i Tiranës									0	10,786	105,589		116,376	116,376
5 Agjencia per Mbrojtjen e Konsumatorit	143	118,920	18,800	11,850	0	0	0	0	149,570	0	367	0	367	149,937
II Menaxh. i Rrëgjëve & Trans. Publik 00.04	293	147,910	23,495	315,600	0	20,000	0	0	507,005	69,425	857,652	34,992	962,068	1,469,073
1 Aparati i Bashkise	0	0	0	0	0	0	0	0	0	62,172	830,841	0	893,013	893,013
2 Dr. e Përgj. Nr.2 e Punëtorëve të Qytetit	290	144,800	23,000	312,000	0	0	0	0	312,000	0	6,615	0	6,615	318,615
a Detyrim i prapambetur OSHEE(2007-2013)				144,000					144,000				0	144,000
b Ndërtim i qytetit I vitit				118,000					118,000					118,000
c Shpenz. Operative (miremb. rruge, ndërtim, etj & admin.)			0	50,000				0	50,000		6,615		6,615	56,615
3 Njësia e Menaxhimit të Projekteve	3	3,110	495	3,600	0	20,000	0	0	23,600	7,253	8,021	34,992	50,266	73,866
a Shpenzime Operative				3,600					3,600				0	3,600
b Paguesa per kredite BERZH (interesa dhe principal)						20,000			20,000			34,992	34,992	54,992
c Kosio lokale & TVSH									0	7,253	8,021		15,274	15,274
4 Njësia Bashkake nr.4.6	827	371,610	59,140	0	0	0	0	0	963,399	44,506	711,184	30,000	785,690	1,749,089
III Arsimi Paramunxhitar&Edukimi 00.091	0	0	0	0	0	0	0	0	0	44,506	684,355	0	728,861	728,861
1 Aparati i Bashkise	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2 Q. Ek. Zhv. dhe Edukimit të Fëmijëve	626	251,700	40,000	260,000	0	0	35,149	0	586,849	0	0	0	0	586,849
a Shpenz. Operative (kopshte, cerdhe & admin.)				260,000					260,000					260,000
b Stimuli i nxenesve me dhicia							35,149		35,149					35,149
3 Dr. Nr.3 e Punëtorëve të Qytetit	88	57,760	9,300	70,000	0	0	0	0	137,060	0	0	0	0	137,060
4 Njësia e Menaxhimit të Projekteve		0	0	0	0	0	0	0	0	0	24,257	30,000	54,257	54,257
a Paguesa per kredite CEB (principal)									0			30,000	30,000	30,000
b Kosio lokale per shkollat									0		24,257		24,257	24,257
5 Drejtoria e Konvikteve	113	62,150	9,840	26,000		0	0	0	97,990	0	2,572		2,572	100,562
6 Shkolla Luigj Gurakuqi	0	0	0	9,500					9,500		0		0	9,500
7 Njësia Bashkake nr.1-11	0	0	0	0	132,000				132,000				0	132,000
IV Kujdesi Social & Solidariteti 00.10	78	46,290	7,360	13,450	0	0	48,000	0	115,100	12,376	97,477	0	109,853	224,954
1 Aparati i Bashkise	0	0	0	2,000	0	0	48,000	0	50,000	12,376	93,953	0	106,329	156,330
a Projekte sociale				2,000					2,000				0	2,000
b Bonusi per femije				0			25,000		25,000				0	25,000
c Shpenz. Varrimi veteranet				0			2,000		2,000				0	2,000
d Bonusi i strehimit				0			21,000		21,000				0	21,000
2 Qendra Sociale Multidisiplinare	17	10,300	1,640	1,800					13,740		577		577	14,317
3 Qendra komunikare "Të qëndrojnë së ba	23	13,170	2,090	4,700					19,960		1,311		1,311	21,271
4 Qendra Sociale "Shërgjia e Përbashkët"	16	9,720	1,550	4,000					15,270		1,286		1,286	16,556
5 Qendra Komunitare "Shkoze"	22	13,100	2,080	950					16,130		350		350	16,480

Programi/ Njësia Shpenzuese		Art.600	Art.601	Art.602	Art.604	Art.6511	Art.606	Art.609	Totali shpenzimeve	Art.230	Art.231	Art.255	Totali investimeve	Gjithsejt Shpenz.+Inv.
V Strehimi & Plani i Territorit 00.06140.5	4	4,720	685	13,100	0	0	0	0	18,505	0	504,190	0	504,190	522,695
1 Aparati i Bashkisë	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	484,190	0	484,190	484,190
2 Njësia e Menaxhimit të Projekteve	4	4,720	685	3,100	0	0	0	0	8,505	0	20,000	0	20,000	28,505
2a Regjistrim ne ZRRP	0	0	0	10,000	0	0	0	0	10,000	0	0	0	0	10,000
VI Zhvill. i Ekon. & Punësimi 00.04970.5	0	0	0	10,000	0	0	40,000	0	50,000	0	26,084	0	26,084	76,084
1 Aparati i Bashkisë	0	0	0	10,000	0	0	40,000	0	50,000	0	26,084	0	26,084	76,084
a Proji Zhv. Ek. dhe Punësimi + Proji Investime te huaja	0	0	0	10,000	0	0	10,000	0	10,000	0	0	0	0	10,000
b Fondi i Garancise per BV	0	0	0	0	0	0	10,000	0	10,000	0	0	0	0	10,000
c Projekti per SME-te me AADF dhe Nortfund (art.606)	46	25,900	4,060	82,000	0	0	30,000	0	111,960	301	29,628	0	29,929	141,889
VIII Kultura dhe Turizmi 00.08250.5	0	0	0	55,000	0	0	0	0	55,000	301	20,070	0	20,371	75,371
1 Aparati i Bashkisë	0	0	0	50,000	0	0	0	0	50,000	0	0	0	0	50,000
a Projekte Kulture	0	0	0	5,000	0	0	0	0	5,000	0	0	0	0	5,000
c Projekte Turizmi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2 Galeria e Artit Bashkekohor	4	3,800	560	3,000	0	0	0	0	7,360	0	0	0	0	7,360
3 Qendra Kulturore" Tirana"	42	22,100	3,500	24,000	0	0	0	0	49,600	0	3,905	0	3,905	53,505
4 Njësia e Bashkisë	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,653	0	5,653	5,653
III Zhvillimi i Rimise dhe Sportit 00.08140.5	26	14,100	2,200	57,500	0	0	0	0	73,800	0	2,434	0	2,434	76,234
1 Aparati i Bashkisë	0	0	0	7,500	0	0	0	0	7,500	0	434	0	434	7,934
a Projekte sportive	0	0	0	7,500	0	0	0	0	7,500	0	434	0	434	7,934
2 Klubi Sportiv Tirana	26	14,100	2,200	50,000	0	0	0	0	66,300	0	2,000	0	2,000	68,300
IX Planif. Menaxh. & Administrimi 00.01110	647	600,920	93,300	232,821	357,000	0	2,000	120,000	1,406,041	0	33,154	0	33,154	1,439,195
1 Aparati i Bashkisë	508	492,000	76,000	187,642	5,000	0	2,000	120,000	882,642	0	31,939	0	31,939	914,581
a Shpenzime Operative	0	0	0	80,000	0	0	0	0	80,000	0	0	0	0	80,000
b Kuota anetarsimi ne shoqata e unione	0	0	0	5,342	0	0	0	0	5,342	0	0	0	0	5,342
c Detyrime gjyësore	0	0	0	100,000	0	0	0	0	100,000	0	0	0	0	100,000
d Detyrime për qarkun	0	0	0	5,000	0	0	0	0	5,000	0	0	0	0	5,000
e Shpenzime per infrastrukture	0	0	0	2,300	0	0	0	0	2,300	0	0	0	0	2,300
f Emergjencia	0	0	0	0	0	0	2,000	0	2,000	0	0	0	0	2,000
g Fondi rezervave nga te ardhurat+transf	0	0	0	0	0	0	0	90,000	90,000	0	0	0	0	90,000
j Fondi i kontijences	0	0	0	0	0	0	0	30,000	30,000	0	0	0	0	30,000
2 Drejt. e Përgj. Taks. Tarifa Vendore	139	108,920	17,300	38,000	0	0	0	0	164,220	0	166	0	166	164,386
3 Njësia e Menaxhimit të Projekteve/ Strat.per zhvill.	0	0	0	7,179	0	0	0	0	7,179	0	0	0	0	7,179
4 Njësia Bashkiake nr.1-11	0	0	0	0	352,000	0	0	0	352,000	0	1,049	0	1,049	353,049
X Rendit dhe mbrojtja civile 00.03140.5	300	207,270	32,960	19,000	0	0	0	0	259,230	0	4,180	0	4,180	263,410
1 Policia Bashkiake	300	207,270	32,960	19,000	0	0	0	0	259,230	0	4,180	0	4,180	263,410
Shuma	3,019	1,856,160	292,200	2,260,921	489,000	20,000	125,149	120,000	5,163,430	189,414	3,119,320	69,992	3,378,726	8,542,156

BILANCI I PËRGJITHSHËM I TË HYRAVE DHE TË DALAVE VITI 2014

000/lekë

TË HYRAVE DHE FINANCIMET

I Te ardhurat e veta	7,231,450.0
Te ardhurat tatimore	4,854,947.0
Te ardhura jo tatimore	1,934,083.0
Te ardhurat nga gjobat	103,500.0
Te ardhura te trashëguara	338,920.0
II Transferta e pakushtëzuar	1,187,821.8
Grant i vitit 2014	1,187,821.8
Totali I + II	8,419,271.8

SHPENZIMET DHE TË DALAT

Programi	Gjithsej	Pagat	Sig.Shop.	Shp.Op. Mirembajtje	Transferime	Interesa	Tran.tek individit	Fondi rezerve	Investime	Principali
Arsini Para- Universitar & Edukimi	1,507,446.8	385,370.0	61,237.0	363,130.0	128,443.0	0.0	123,549.0	0.0	404,917.8	40,800.0
Kultura dhe Turizmi	180,332.1	44,411.0	6,963.0	93,700.0	0.0	0.0	0.0	0.0	35,258.1	0.0
Zhvillimi i Rimise dhe Sportit	96,470.0	22,036.0	3,468.0	63,100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7,866.0	0.0
Planifikim, Menaxhim & Administrim	992,045.3	330,132.0	51,134.0	216,321.0	346,557.0	0.0	0.0	0.0	47,901.3	0.0
Menaxhi Krugëve & Transp. Publik	1,467,805.2	188,368.0	29,877.0	214,500.0	0.0	40,500.0	0.0	0.0	914,227.9	80,332.3
Shërbime Publike Vendore	2,534,011.4	483,743.0	76,140.0	1,420,250.0	0.0	0.0	0.0	0.0	553,878.4	0.0
Kujdesi Social	248,182.4	68,449.0	10,813.0	14,500.0	0.0	0.0	82,885.0	0.0	71,535.4	0.0
Shtetimi & Planifikimi i Territorit	764,084.7	96,148.0	15,083.0	12,424.8	0.0	0.0	0.0	0.0	640,428.9	0.0
Rendi & Mbrojtja Civile	264,680.5	207,274.0	32,967.0	20,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4,439.5	0.0
Zhvillimi Ekonomik & Punësimi	277,213.5	35,731.0	5,403.0	10,000.0	0.0	0.0	190,000.0	0.0	36,079.5	0.0
Fondi rezervë	55,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	55,000.0	0.0	0.0
Fondi kontigjences	30,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	30,000.0	0.0	0.0
Fondi Emergences	2,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2,000.0	0.0	0.0	0.0
T o t a l i	8,419,271.8	1,861,662.0	293,085.0	2,427,925.8	475,000.0	40,500.0	398,434.0	85,000.0	2,716,532.7	121,132.3

BILANCI I PËRGJITHSHËM I TË HYRAVE DHE TË DALAVE VITI 2014

000/lekë

TË HYRAT DHE FINANCIMET

I Te ardhurat e veta	7,231,450.0
Te ardhurat tatimore	4,854,947.0
Te ardhura jo tatimore	1,934,083.0
Te ardhurat nga gjobat	103,500.0
Te ardhura te trashëguara	338,920.0
II Transferata e pakushtëzuar	1,187,821.8
Grant i vitit 2014	1,187,821.8
Totali I + II	8,419,271.8

SHPENZIMET DHE TË DALAT

Programi	Gjithsej	Pagat	Sig.Shop.	Shp. Op. Mirembajtje	Transferime	Interesa	Tran.tek individit	Fondi rezerve	Investime	Principali
Arsini Para- Universitar & Edukimi	1,507,446.8	385,370.0	61,237.0	363,130.0	128,443.0	0.0	123,549.0	0.0	404,917.8	40,800.0
Kultura dhe Turizmi	180,332.1	44,411.0	6,963.0	93,700.0	0.0	0.0	0.0	0.0	35,258.1	0.0
Zhvillimi i Rinisë dhe Sportit	96,470.0	22,036.0	3,468.0	63,100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7,866.0	0.0
Planifikim, Menaxhim & Administrim	992,045.3	330,132.0	51,134.0	216,321.0	346,557.0	0.0	0.0	0.0	47,901.3	0.0
Menaxh. i Rrugëve & Transp. Publik	1,467,805.2	188,368.0	29,877.0	214,500.0	0.0	40,500.0	0.0	0.0	914,227.9	80,332.3
Shërbime Publike Vendore	2,534,011.4	483,743.0	76,140.0	1,420,250.0	0.0	0.0	0.0	0.0	553,878.4	0.0
Kujdesi Social	248,182.4	68,449.0	10,813.0	14,500.0	0.0	0.0	82,885.0	0.0	71,535.4	0.0
Shtetimi & Planifikimi i Territorit	764,084.7	96,148.0	15,083.0	12,424.8	0.0	0.0	0.0	0.0	640,428.9	0.0
Rendi & Mbrojtja Civile	264,680.5	207,274.0	32,967.0	20,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4,439.5	0.0
Zhvillimi Ekonomik & Punësimi	277,213.5	35,731.0	5,403.0	10,000.0	0.0	0.0	190,000.0	0.0	36,079.5	0.0
Fondi rezervë	55,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	55,000.0	0.0	0.0
Fondi kontingjences	30,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	30,000.0	0.0	0.0
Fondi Emergences	2,000.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2,000.0	0.0	0.0	0.0
T o t a l i	8,419,271.8	1,861,662.0	293,085.0	2,427,925.8	475,000.0	40,500.0	398,434.0	85,000.0	2,716,532.7	121,132.3

PASQYRA NR.3

BILANCI PËRGJITHSHËM I TË HYRAVE DHE TË DALAVE VITI 2015

000/lekë

TË HYRAT DHE FINANCIMET

I Te ardhurat e veta	7,426,182
Te ardhurat tatimore	5,034,282
Te ardhura jo tatimore	2,011,900
Te ardhurat nga gjobat	130,000
Te ardhura te trashëguara	250,000
II Transferata e pakushtëzuar	1,115,974
Grant i vitit 2015	1,115,974
Totali I + II	8,542,156

SHPENZIMET DHE TË DALAT

Programi	Gjithsej	Pagat	Sig.Shog.	Shp. Op. Mirembajtje	Transferime	Interesa	Tran.tek individet	Fondi rezerve	Investime	Principali
Arsimi Para- Universitar & Edukimi	1,749,089	371,610	59,140	365,500	132,000	0	35,149	0	755,690	30,000
Kultura dhe Turizmi	141,889	25,900	4,060	82,000	0	0	0	0	29,929	0
Zhvillimi i Rinisë dhe Sportit	76,234	14,100	2,200	57,500	0	0	0	0	2,434	0
Planifikim,Menaxhim & Administrim	1,317,195	600,920	93,300	232,821	357,000	0	0	0	33,154	0
Menaxh,i Rrugëve & Transp. Publik	1,469,073	147,910	23,495	315,600	0	20,000	0	0	927,076	34,992
Shërbime Publike Vendore	2,579,534	437,440	69,000	1,151,950	0	0	0	0	916,144	5,000
Kujdesi Social	224,954	46,290	7,360	13,450	0	0	48,000	0	109,853	0
Shtetimi & Planifikimi i Territorit	522,695	4,720	685	13,100	0	0	0	0	504,190	0
Rendi & Mbrojtja Civile	263,410	207,270	32,960	19,000	0	0	0	0	4,180	0
Zhvillimi Ekonomik & Punësimi	76,084	0	0	10,000	0	0	40,000	0	26,084	0
Fondi rezervë	90,000	0	0	0	0	0	0	90,000	0	0
Fondi kontigjences	30,000	0	0	0	0	0	0	30,000	0	0
Fondi Emergences	2,000	0	0	0	0	0	2,000	0	0	0
T o t a l i	8,542,156	1,856,160	292,200	2,260,921	489,000	20,000	125,149	120,000	3,308,734	69,992

Transferta specifike për vitin 2016

000/lekë

Programi/ Njese Shpenzuese	Nr. Pun.	Art.600	Art.601	Art.602	Art.604	Totali shpenzimeve
I Menaxh. i Rrugëve & Trans. Publik 00.04520.1		0	0	0	18,864	18,864
1 Aparati i Bashkise		0	0	0	18,864	18,864
a Rrugët Rurale		0	0	0	18,864	18,864
II Arsini Parauniversitar&Edukimi 00.09120.1		621,621	103,257	14,801	0	739,679
1 Qendra Ekonomike Zhvillimit & dhe Edukimit të Fëmijëve		499,550	83,425	0	0	582,975
a Arsini paraashkollor (personeli edukativ & ndihmes për kopshtet)	1,003	499,550	83,425	0		582,975
2 Drejtoria Nr.3 e Punëtorëve të Qytetit 00.9230.1		60,071	10,032	0	0	70,103
b Arsini Parauniversitar Shkollat e Mesme (personeli ndihmes)	151	60,071	10,032	0	0	70,103
3 Drejtoria e Konvikteve të Shkolave të Mesme 00.9230.1	113	62,000	9,800	14,801		86,601
III Mbrojtja nga zjarri dhe shpetimi 00.10910.1	116	70,031	11,731	8,257	0	90,019
a Ap.Bash (Zjarrfikësit)		70,031	11,731	8,257		90,019
IV Infrastruktura e Ujitjes dhe Kullimit 00.04240.1	3	1,584	264	3,994	0	5,843
a Ap.Bashkise (Ujitha dhe kullimi)		1,584	264	3,994		5,843
V Administrimi i pyjeve 00.04260.1	6	2,794	467	419	0	3,679
a Ap.Bashkise (Administrimi i pyjeve)		2,794	467	419	0	3,679
Shuma		696,030	115,719	27,471	18,864	858,084